

Un edificio di Corte di Husticia ta refleha e luga di husticia den e comunidad

OANJESTAD- Diabierna atardi a tuma luga e reapertura di Corte di Husticia, despues cu esaki a pasa den un fase di renobacion. E reapertura a wordo efectua door di S.E. gobernador Fredis Refunjol cu a corte e cinta y efectua e reapertura den presencia di president di Corte Supremo di Hulanda Mr. Geert Corstens, president di Staten Marisol Lopez Tromp, prome ministro Mike Eman, Ministro di Asuntonan social y di labor Paul Coes y representantenan di Corte Comun di Husticia entre otro.

PRESIDENTE CORTE SUPREMO DI HULANDA

Presente na e ocasion aki tabata t'ey tambe, Mr. Geert Corstens, cu a enfatisa riba e hecho cu e edificio di Corte ta algo special, ya cu esaki ta refleha e luga di husticia den e comunidad.

El a refleha un rato, ariba e Corte Federal di Australia, caminda cu ta solamente un structura di hero tabata tin, ariba cual tabata tin un paña di bela, cual tabata duna e tiki sombra na e huesnan sinta patras di e mesanan aki. Net patras, na e structura di hero, un paña ta colga, door di cua por a mira autonan staciona y palonan di mata. Dilanti di e mesanan dos cacho ta grawata y un litigante ta parece di ta busca pa acerca e huesnan. Segun mr. Corstens, kisas lo ta algo straño pa duna elogio na un luga asina, mientras cu ta na e reapertura di un edificio bunita manera esun di Aruba. Pero loke a hala su atencion mas tanto, tabata e personanan, e huesnan cu tabata encarga cu un funcion special, y sin embargo nan ta memey di pueblo: facil pa acerca y facil pa yega cerca nan.

PODER HUDICIAL

Den su discurso, mr. Corstens a enfatisa riba e husticia pa hende y door di hende. E poder hudicial cu lo mester sigui yuda e comunidad, cu ta wordo compronde y confia pa e comunidad, pa cual nan por ta orguyoso. Y esey ta loke ta hopi mas importante cu un edificio. Pero un Edificio di Husticia ta stimula e sentido di orguyo si, y esey por yuda un bishitante realisa cu algo special y importante ta tuma luga den e edificio aki. e sentido di husticia mester ta algo di cual un hende ta sinti orguyo di dje. Un di e edificacionan di Corte mas



conoci y cu mas característica na mundo, ta e Corte Supremo di Husticia, unda e prome piso, e entrada ta accesibel pa publico. E edificio ey, di cual ainda opinionnan ta dividi, a wordo ricibi for di su nacimiento di un manera critico. Di igual manera ta haya tambe e posicion di e Presidente di e Tribunal di Corte Supremo (Harlan Fiske) Stone cu despues di seis aña di e apertura, no kier a haci uzo di su camber den e edificio nobo pasobra e tabata haya cu tur e fanfaria ey no tabata pas pa un grupo trankil di homber di edad. Asina e tawata mira e Corte Supremo di Husticia. Of kisas ta asina mester a mire? E vision aki di Stone a resona encuan to e luga di e Corte Supremo di Husticia den un comunidad y con tiki, den su wowonan, e edificio mes tabata pas den e situacion aki. P'esey e apertura di un Edificio di Husticia semper ta algo emocionante. E ta loke hende a spera? E edificio ta refleha e luga di husticia den comunidad?

Por ultimo e kier a bisa algo tocante e luga importante cu e Corte Comun di Husticia tin den e comunidad den e parti di Reino den Caribe. Corte ta pertenece na un di e pilarnan di e estado di derecho.

ESTADO DI DERECHO

Den un estado di derecho democratico, e gobierno tambe ta mara na ley y sa con pa salvaguardia e ley ey pa e libertad di cada individuo. Derechonan Humano ta forma e weso di lomba di nos civilisacion. Mester aprecia y no purba di ta pichiri cu nan. Den un estado di derecho, gobierno ta contribui na promove e respet pa derechonan bou di e ciudadanonan. E ta forma un dam contra tumamento di ley den nos mesun man. Den un estado di derecho, ley ta wordo aplica riba cada un na e mesun manera. Den un estado di derecho e separacion di poder ta existi pa sigura e libertad di cada un di nos. Kiermen, separacion di e poder legislativo, e poder ehecutivo y sigur, di e poder hudicial. Ciudadanonan mester por a lo menos existi nan derechonan y pa esey ta crucial pa tin acceso na un hues independiente y capaz. Den e contexto aki, Corte Comun di Husticia tin e reto special pa sigura igualdad di derechonan. Corte tin di haber cu por lo menos cinco famia di ley: esun Arubiano, esun di Corsou, esun di St. Maarten, esun di islanan BES y esun Hulandes, incluyendo e asina importante derechonan humano. Pa Corte

Supremo ta un placer pa sirbi e Corte Comun di Husticia, y pa medio di e Corte aki sirbi e ciudadanonan di e islanan cu poder hudicial den casonan unda Casacion ta posibel. Cu esey Corte Supremo por contribui na preserva un husticia di calidad halto y cu ta duna confiansa na e parti di Reino den Caribe. Pa por percura cu den futuro tambe por sigui cumpli cu e funcion aki, ta importante pa bay cu cuidao cu e principio di concordancia. Diferencia entre e respectivo leynan pa motibo di circunstancianan local, di mes ta algo aceptabel. Mester evita si, cu e sistemanan huridico ta bay diferencia substancialmente for di otro den un forma sistematico y den nan contenido. Sino, e ehecucion di trabounan di control den forma di Casacion lo por wordo dificulta sin tin mester.

PAPEL SERVICIAL DI CORTE SUPREMO

Relaciona cu e papel servicial cu Corte Supremo por hunga, mi kier muestra den e caso aki riba e posibilidad di por revisa e constitucion. Corte Supremo por, a base di e Regulacion di Estado di Aruba, Corsou, y St. Maarten, compara e decretonan cu e Derechonan Fundamental den e Regulacionnan di Estado. Corte Supremo lo kier duna mas contenido na e funcion aki.

E 'Staatsregeling' di Aruba hopi tempo caba ta percura pa e posibilidad di e evaluacion aki. Nos lo por a celebra caba e 25 aña di e evaluacion constitucional den Reino, pero esey lo ta poco straño: ta trata di un matrimonio existente cu nunca a wordo consumi.

ESTADO DI DERECHO Finalizando, mr. Corstens a splica riba e trabao cu e podernan di estado den un Estado di Derecho tin cu haci hunto. E estado di Derecho ta stens riba e pueblo. Ta di mes cu e pueblo ta duna su apoyo mas lihe na institucionnan cu e ta compronde y ta confia. Si e pueblo no ta compronde bon e nificacion di un poder hudicial independiente, of si su confiansa den dje ta wordo comprometi, esaki por crea base pa medidanan cu ta afecta e estado di derecho. Critica simpel y no funda riba e poder hudicial sa fomenta mentenan cu por limita e papel di e hues. E trabou di sigura comprendemento y apoyo

di e estado di derecho ta exigí esfuerso constante. No solamente di parti di e hues, pero tambe di parti di e otro dos podernan hudicial. Riba lomba di su representantenan tin un responsabilidad cu nan mester carga hunto. Si e estado di derecho kier mantene e posibilidad di existencia, e nificacion y entusiasmo pa cu ne, mester wordo pasa di generacion pa generacion. E hues ta contribui cu esey pa medio di su calidad di haci husticia, na prome luga. Pero bon decisionnan no ta suficiente. Corte tambe mester haci su esfuerso pa haci e bon decisionnan ey conoci, di manera cu e pueblo por compronde nan y por mira nan calidad hasta ora cu no tur hende ta di acuerdo cu e resultado.

Un hues cu ta funciona bon den un estado di derecho stabiel, no solamente ta di importancia pa e libertad di nos tur, sino tambe pa nos bienestar socio economico. Ken lo kier inverti den un pais caminda e no sa si den caso di conflicto e lo por acudi na un hues imparcial y independiente? E asina yama 'rule of law index' di World Justice Project, cu ta wordo apoya door di Neukom Foundation y tambe e Bill & Melinda Gates Foundation, ta siña nos cu tin un relacion fuerte entre e estado di husticia di un pais di un banda, y e bienestar socio economico di e pais di otro un banda. Un pais cu un bon y confiabel maneho di husticia, cu ta ofrece acceso facil na un hues cu di berdad ta independiente y imparcial, y cu ta traha cu un speed rasonabel, semper ta keda cu un bon perfil socio economico. Un pais den cua e posicion di e hues y e situacion di e maneho hudicial no ta bon, mira for di un enfoko socio economico, ta cay chikito. Ta di gran importancia pa gobiernonan, parlamen-tonan y huesnan keda bon consciente di esaki. Maneho di husticia no ta un producto cu bo por ofrece ora bo haya gana ta bon. Bon aplicacion di husticia ta necesario pa un comunidad por funciona bon. Nos mester keda semper bon consciente di esey. Por ultimo, mr. Corstens a desea tur e funcionarionan hopi exito e trabou dificil pero bunita aki y cu den e edificio nobo tambe, pa nan eherce e trabou aki cu hopi sabiduria. □